



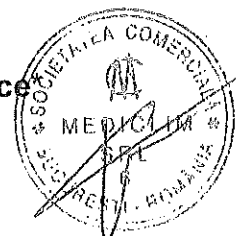
Classical Swine Fever Virus (CSFV) Antibody Test Kit

Kit pentru detecția anticorpilor anti virusul Pestei Porcine Clasice

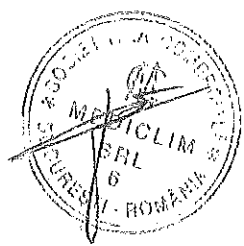
IDEXX CSFV Ab
Versiune : 06-43230-11

Test with confidence

IDEXX



100



Reagenți		Volume	
1	Plăci căptușite cu antigen CSFV	2	5
2	Control pozitiv	1x1.0ml	1x1.0ml
3	Control negativ	1x1.0ml	1x1.0ml
4	Conjugat	1x25ml	1x60ml
5	Diluant probe	1x15ml	1x45ml
A	Substrat TMB N.12	1x20ml	1x60ml
B	Soluție de stopare N.3	1x20ml	1x60ml
C	Soluție de spălare concentrată (10x)	1x125ml	1x480ml
Alte componente: pungi cu fermoar		1	1

Notă: vezi tabelul de la sfârșit pentru descrierea simbolurilor internaționale utilizate pe etichetele din set.

Stocare

Păstrați toți reagenții la 2-8°C. Reagenții sunt stabili până la data expirării, dacă sunt stocați corespunzător.

Materiale necesare dar nefurnizate

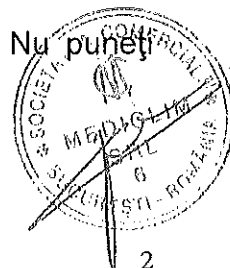
- Micropipete de precizie și micropipete multicanal
- Vârfuri de micropipetă
- Cilindrii gradati pentru soluția de spălare
- Cititor de microplăci de 96 de godeuri (echipat cu filtru de 450nm)
- Spălător de microplăci (manual, semi-automat sau sistem automat)
- Utilizați doar apă distilată sau deionizată pentru prepararea reagenților utilizați în test
- Capace de plăci (folii adezive sau de aluminiu)
- Centrifugă (capacitate 2000xg)
- Vortex sau echivalent
- Agitator de microplăci
- Microplăci necăptușite pentru etapa de pre-incubare

Precauții și avertismente pentru utilizatori

- Manipulați toate materialele biologice ca potențial infecțioase
- Purtați mănuși de protecție/echipament de protecție/ochelari de protecție/mască de protecție când manipulați probele și reagenții
- Consultați fișa de securitate pentru mai multe informații
- Uitați-vă la sfârșitul instrucțiunilor pentru precauții și avertismente

Practici de laborator

- Rezultate optime vor fi obținute prin respectarea strictă a acestui protocol. Pipetarea cu grijă, respectarea timpului și a metodei de spălare în timpul procedurii sunt necesare pentru menținerea preciziei și a acurateții. Utilizați vârfuri de micropipete separate pentru fiecare probă și ser martor.
- Nu expuneți soluția TMB la lumină puternică sau orice agent oxidant. Utilizați sticlărie curată sau recipiente din plastic la manevrarea TMB-ului.
- Toate deșeurile vor fi decontaminate corespunzător înainte de distrugere. Eliminarea deșeurilor să se facă în concordanță cu legislația locală, regională și națională.
- Lucrați cu grijă pentru a preveni contaminarea componentelor kitului. Nu puneți reagenții neutilizați înapoi în flacoane.
- Nu utilizați setul după data de expirare



Prepararea Soluției de spălare

Soluția de Spălare Concentrată (10X) trebuie adusă la 18°C - 26°C și agitată ușor pentru dizolvarea precipitatelor saline. Soluția de spălare concentrată 10x trebuie diluată 1:10 în apă ultrapură (MilliQ sau dublu distilată). Dacă este preparată în condiții de sterilitate, soluția diluată 1X se poate păstra o săptămână la 2-8°C. Exemplu: pentru 300 ml soluție de spălare, diluați 30 ml soluție de spălare concentrată (10x) cu 270 ml apă distilată ultrapură (MilliQ sau bidistilată) și amestecați bine.

Prepararea probelor

Se pot testa probe de ser sau plasmă proaspete, refrigerate (maximum 8 zile la 2-8°C) sau congelate

Procedeele de testare

- Toți reagenții trebuie echilibrați la temperatura camerei: 18°C - 26°C înainte de utilizare. Reagenții se omogenizează prin agitare ușoară manuală sau pe vortex.
1. Înregistrați poziția probelor. Dacă utilizați parțial placa, scoateți doar acele godeuri necesare pentru probele de testat. Puneți restul godeurilor, împreună cu desicantul, în punga cu sistem de închidere și readuceți-o la 2-8°C.
 2. Adăugați 50μl diluant de probă în toate godeurile ce vor fi testate și în godeurile pentru controale.
 3. Adăugați 50μl Control pozitiv (CP) în 2 godeuri.
 4. Adăugați 50μl Control negativ (CN) în 2 godeuri.
 5. Adăugați 50μl probă de ser sau plasmă în restul plăcii de microtitrare.
 6. Amestecați conținutul godeurilor bătând ușor placa sau folosiți un agitator pentru microplăci.
 7. Incubați timp de 2 ore (± 5 min) sau peste noapte (12-18 ore) la 18°C-26°C. În plus, plăcile trebuie să fie sigilate sau incubate în camera umedă utilizând capace de plăci pentru a evita evaporarea.
 8. Aruncați soluția și spălați fiecare godeu cu aproximativ 300μl de soluție de spălare, de trei ori. Evitați uscarea plăcii între etapele de spălare și înainte de adăugarea următorului reagent. După ultima aspirare, scuturați placa pe o hârtie de filtru pentru îndepărtarea tuturor reziduurilor de soluție de spălare
 9. Adăugați 100μl de conjugat în fiecare godeu.
 10. Incubați 30 minute (± 2min) la 18°C-26°C. Plăcile trebuie să fie sigilate sau incubate în camera umedă utilizând capace de plăci pentru a evita evaporarea
 11. Repetați etapa 8
 12. Adăugați 100μl soluție substrat N.12 în fiecare godeu.
 13. Incubați 10 minute (± 1min) la 18°C-26°C evitând lumina directă.
 14. Adăugați 100μl Soluție de Stopare N.3 în fiecare godeu.
 15. Citiți absorbanța probelor și a controalelor la 450 nm sau la lungime de undă dublă la 450 și 650nm.
 16. Calcule :

Controalele

$$CN\bar{x} = \frac{CN1A(450) + CN2A(450)}{2}$$

$$CP\bar{x} = \frac{CP1A(450) + CP2A(450)}{2}$$

Criterii de validare

$$CN\bar{x} > 0,500$$

$$Blocking\%CP\bar{x} > 50$$

Pentru încercări invalide, tehnica poate fi suspectă și încercarea trebuie repetată respectând instrucțiunile de utilizare.

Probe

$$\text{Blocking\%} = 100 \times \frac{\overline{CNxA(450)} - \overline{Pr obaA(450)}}{\overline{CNxA(450)}}$$

17. Interpretarea

Negative	Suspecte	Pozitive
$\text{Blocking\%} \leq 30$	$30 < \text{Blocking\%} < 40$	$\text{Blocking\%} \geq 40$

NOTĂ: IDEXX deține instrumentul și software-ul potrivit cu care se calculează mediile și valorile % și furnizează sumarul datelor.

Pentru asistența tehnică:

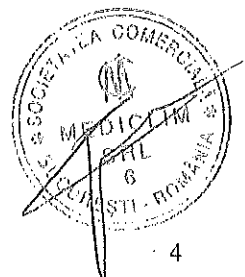
IDEXX SUA Tel: + 1 800 548 9997 sau +1 207 556 4895

IDEXX Europa Tel: +800 727 43399

Contactați managerul local IDEXX sau distribuitorul sau vizitați idexx.com/contactlpd

IDEXX și Test With Confidence sunt mărci înregistrate IDEXX Laboratories, Inc. în Statele Unite și/sau alte țări.

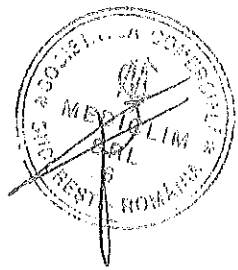
©2019 IDEXX laboratories, Inc. Toate drepturile rezervate.



[Faint, illegible handwritten text]

[Small handwritten mark]

[Small handwritten mark]



[Handwritten signature]

99-41279
IDEXX CSFV Ab

1 Placă captușită cu antigen CSFV		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT
1 x 96 godeuri		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40182-01	IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 49-40182	

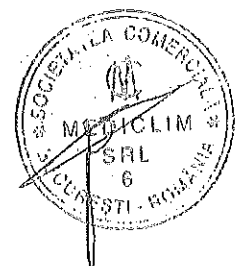
2 CONTROL +		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT
1,0 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 04-40238-01	44-40238	




3 CONTROL -		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT
1,0 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 04-40239-01	44-40239	




4 Conjugat		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT
25 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-41272-00	IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 42-41272	

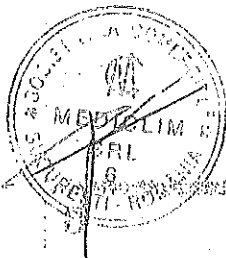
5 Diluant probe		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT
15 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-41274-00	IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 45-41274	

A Substrat TMB N. 12		IDEXX
20 ml		LOT
Exclusiv pentru uz veterinar		
		RE: K 085
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-42301-02	IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 45-42301	



B	Soluție de stopare N.3	IDEXX	LOT
			
20 ml	Exclusiv pentru uz veterinar	IVD	  No. K 084
IDEXX Switzerland AG, Stalionsstrasse 12, CH-3097 Liebfeld-Beza		IDEXX Europe D.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda	
04-42511-01		46-43511	

C	Soluție de spălare concentrată (10x)	IDEXX	LOT
			
125 ml	Exclusiv pentru uz veterinar	IVD	  No. K 077
IDEXX Switzerland AG, Stalionsstrasse 12, CH-3097 Liebfeld-Beza		IDEXX Europe D.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda	
04-40598-01		49-40598	



Handwritten signature

1 Placă căptușită cu antigen CSFV		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT ⌚
1 x 96 godeuri		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40182-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 49-40182

99-43220
IDEXX CSFV Ab

2 CONTROL +		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT ⌚
1,0 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40238-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 44-40238



3 CONTROL -		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT ⌚
1,0 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40239-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 44-40239



4 Conjugat		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT ⌚
60 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40442-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 42-40442

5 Diluant probe		IDEXX
IDEXX CSFV Ab		LOT ⌚
45 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-40185-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 45-40185

A Substrat TMB N. 12		IDEXX
		LOT ⌚
60 ml		
Exclusiv pentru uz veterinar		
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld-Berna 04-42718-01		IDEXX Europa B.V. P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 45-42718



B	Soluție de stopare N.3	IDEXX
60 ml		LOT M.K.184
Exclusiv pentru uz veterinar	IVD	 
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld, Bern 04-42722-01	IDEXX Europe B.V., P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 46-42722	

C	Soluție de spălare concentrată (10x)	IDEXX
480 ml		LOT M.K.077
Exclusiv pentru uz veterinar	IVD	 
IDEXX Switzerland AG, Stationstrasse 12, CH-3097 Liebefeld, Bern 04-40536-01	IDEXX Europe B.V., P.O. Box 1334, 2130 EK Hoofddorp, Olanda 43-40536	



Handwritten signature or initials.

99-43220
IDEXX CSFV Ab

Kit detecție anticorpi
Pesta Porcină Clasică
(CSFV)

IDEXX CSFV Ab
5 x 96 godéuri

REF

LOT | SN



IDEXX CSFV Ab

Pentru utilizare cu seruri și plasmă de porcine.

LOT

Notă: Pentru uz veterinar exclusiv.

Reagenți	Cantitatea
1. Plăci căptușite cu antigen CSFV	5
2. Control pozitiv	1 x 1,0ml
3. Control negativ	1 x 1,0ml
4. Conjugat	1 x 60ml
5. Diluant probe	1 x 45ml
A. Substrat TMB N.12	1 x 60ml
B. Soluție de stopare N.3	1 x 60ml
C. Soluție de spălare concentrată (10x)	1 x 480ml

IDEXX



IDEXX Switzerland AG
Stationstrasse 12, CH-3097
Liebefeld - Berna
Tel. +41 31 9706260
Fax +41 31 9706279

ICREF

IDEXX Europe B.V.
PO Box. 1334, 2130 EK
Hoofddorp, Olanda
Tel. 00800-727-43399
Fax 00800-433-99329

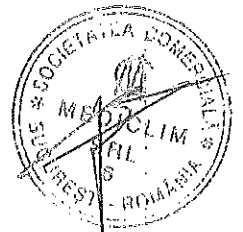
IVD

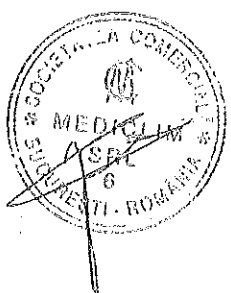
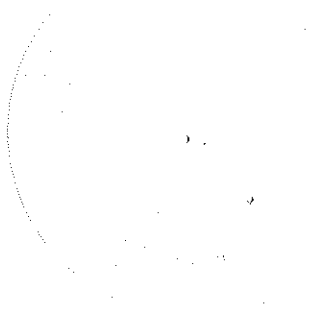


2°C - 8°C

SN

04-40769-01





Fato

99-41279
IDEXX CSFV Ab

REF

LOT SN

Kit detecție anticorpi
Pesta Porcină Clasică
(CSFV)

IDEXX CSFV Ab
2 x 96 godeuri

IDEXX CSFV Ab

Pentru utilizare cu seruri și plasmă de porcine.
Notă: Pentru uz veterinar exclusiv.

LOT

Reagenți	Cantitatea
1. Plăci căptușite cu antigen CSFV	2
2. Control pozitiv	1 x 1,0ml
3. Control negativ	1 x 1,0ml
4. Conjugat	1 x 25ml
5. Diluant probe	1 x 15ml
A. Substrat TMB N.12	1 x 20ml
B. Soluție de stopare N.3	1 x 20ml
C. Soluție de spălare concentrată (10x)	1 x 125ml

IDEXX



IDEXX Switzerland AG
Stationstrasse 12, CH-3097
Liebefeld - Berna
Tel. +41 31 9706260
Fax +41 31 9706279

ECREP

IDEXX Europe B.V
PO Box. 1334, 2130 EK
Hoofddorp, Olanda
Tel. 00800-727-43399
Fax 00800-433-99329

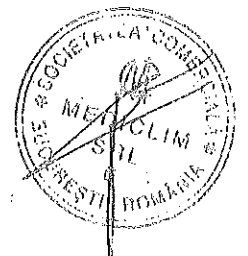
IVD



2°C / 8°C



04-41279-01





Handwritten signature or mark.